

**CORELAȚIILE DINTRE DREPTUL
INTERNAȚIONAL PRIVAT
ȘI ALTE RAMURI DE DREPT**

Laura Magdalena TROCAN*

***Abstract:** Pornind de la faptul că obiectul dreptului internațional privat îl formează raporturile civile, comerciale, precum și alte raporturi de drept privat cu elemente de extraneitate rezultă că dreptul internațional privat este materie juridică interdisciplinară. Toate aceste precizări sunt de natură să reliefeze că dreptul internațional privat prezintă o serie de corelații cu alte discipline juridice, în special, cu dreptul internațional public, dreptul civil, dreptul Uniunii Europene, dreptul comerțului internațional, dreptul procesual civil, dreptul penal, drept administrativ, dreptul financiar. Prezenta articol își propune să realizeze o analiză a acestor corelații prin raportarea la elementele comune, dar și la particularitățile specifice, ale disciplinelor menționate, având în vedere obiectul de reglementare diferit.*

***Cuvinte cheie:** drept internațional privat, drept internațional public, dreptul comerțului internațional, drept civil, dreptul Uniunii Europene, dreptul procesual civil, drept penal, drept administrativ, drept financiar*

Corelația dintre dreptul internațional privat și dreptul internațional public. Cu privire la raportul dintre dreptul internațional public și dreptul internațional privat în literatura de specialitate juridică, de-a lungul timpului, au fost exprimate numeroase opinii. Astfel, în doctrina juridică franceză de la sfârșitul secolului al XIX-lea dreptul internațional privat era considerat o ramură a dreptului internațional, acesta subdivizându-se în drept internațional public și drept internațional

**CORRELATIONS BETWEEN PRIVATE
INTERNATIONAL LAW
AND OTHER BRANCHES OF LAW**

Laura Magdalena TROCAN**

***Abstract:** Starting from the fact that the object of Private International Law is formed by civil, commercial and other private law relations with foreign elements it follows that Private International Law is an interdisciplinary legal matter. All these details are capable of emphasizing that Private International Law has some correlations with other legal disciplines, in particular, Public International Law, Civil law, European Union law, International Trade Law, Civil Procedural Law, Criminal Law, Administrative Law, Financial Law. This article aims to undertake an analysis of these correlations by reference to the common elements, but also specific features, of the subjects mentioned, given the different regulatory object.*

***Key words:** Private International Law, Public International Law, Civil law, European Union law, International Trade Law, Civil Procedural Law, Criminal Law, Administrative Law, Financial Law*

The correlation between Private International Law and Public International Law. The relationship between public international law and private international law was tackled by in legal literature, over time, and many opinions have been expressed. Thus, the French legal doctrine in the late nineteenth century, the private international law was considered a branch of international law, the international law being subdivided into public and private international law. On the other hand, the British authors from the same period believed that private international law was a

* Conf. univ. dr., Departamentul Științe Juridice, Facultatea de Relații Internaționale, Drept și Științe Administrative, Universitatea „Constantin Brâncuși” din Tg-Jiu

** Associate Professor PhD, Department of Juridical Sciences, Faculty of International Relations, Law and Administrative Sciences “Constantin Brâncuși” University of Tg-Jiu

privat. Pe de altă parte, autorii englezi din aceeași perioadă considerau că dreptul internațional privat era o ramură a dreptului pozitiv, care nu prezenta legătură cu dreptul internațional¹.

Ulterior, s-a concluzionat că dreptul internațional privat este o ramură de drept de sine stătătoare, în sprijinul acestei aprecieri venind argumente precum:

- dacă subiectele dreptului internațional public sunt, în primul rând, statele și organizațiile internaționale, subiectele dreptului internațional privat sunt, prin excelență, persoanele fizice și juridice (inclusiv statul în calitate de persoană juridică).

- în dreptul internațional privat sunt preponderente izvoarele din cadrul dreptului național, în timp ce în dreptul internațional public izvoarele specifice sunt tratatele internaționale².

- normele juridice specifice dreptului internațional privat sunt, în principal, norme conflictuale adoptate la nivel național, de legiuitorul fiecărui stat, rezultând sisteme diferite de drept internațional privat și jurisprudențe diferite de la o țară la alta³, în timp ce normele juridice specifice dreptului internațional public capătă valoare juridică și caracter general și universal prin consensul statelor⁴.

- dacă obiectul dreptului internațional public îl reprezintă relațiile stabilite, în principal, între state și organizațiile internaționale în diferite domenii ale relațiilor internaționale, obiectul dreptului internațional privat îl reprezintă raporturile juridice din sfera dreptului privat

branch of positive law, which did not have any connection with the international law.²⁶. Subsequently, it was concluded that private international law is an independent branch of law, the following arguments support this assessment :

- where the actors of public international law are, first of all, the states and international organizations, the actors of private international law are, par excellence, natural and legal persons (including the State as a legal person).

- in private international law prevail sources of national law, while in public international law the specific sources are represented by international treaties.²⁷.

- specific legal rules of private international law are essentially conflicting rules adopted at national level, by the legislature of each state resulting in different systems of private international law and jurisprudence which differ from one country to another²⁸, while specific legal rules of public international law assume legal value and general and universal characteristics by consensus of the states²⁹.

- if the object of public international law is represented by relations established mainly between states and international organizations in various fields of international relations, the subject of the private international law is represented by legal relations of private law containing foreign elements³⁰.

- infringement of the rules of private international law is punishable by coercive measures applicable in a mandatory

ce conțin elemente de extraneitate⁵.

- încălcarea normelor dreptului internațional privat este sancționată prin măsuri de constrângere aplicabile în cadrul unei jurisdicții naționale obligatorii. Dreptul internațional public nu cunoaște o jurisdicție obligatorie, în sensul că, în fiecare caz în parte, revine statelor posibilitatea investirii unui organ jurisdicțional cu judecarea unui diferend⁶.

Cu toate acestea între cele două ramuri există numeroase legături, apreciindu-se că dreptul internațional public este considerat sursă și sistem de referință pentru dreptul internațional privat⁷. Dreptul internațional public este considerat sursă pentru faptul că fixează punctele de plecare și limitele teritoriale pentru exercitarea funcțiilor statului. De asemenea, este considerat sistem de referință deoarece anumite instituții juridice, proprii dreptului internațional public influențează în mod direct anumite probleme de drept internațional privat⁸. Corelația dintre cele două ramuri de drept este pusă în evidență și de faptul că unele norme ale dreptului internațional privat sunt cuprinse în izvoare internaționale, iar dreptul internațional public precizează în ce condiții statele devin părți la tratatele internaționale⁹.

Corelația dintre dreptul internațional privat și dreptul civil. Având în vedere faptul că obiectul dreptului internațional privat este format din raporturile juridice de drept civil, în sens larg, care cuprind un element de extraneitate, corelația dintre cele două ramuri de drept este evidentă¹⁰. Diferențierea fundamentală este dată de prezența elementului de extraneitate care determină ca rezolvarea problemelor pe care le implică raporturile juridice de drept civil, în sens larg, să se realizeze prin aplicarea normelor specifice dreptului internațional privat, în principal, norme conflictuale¹¹.

Corelația dintre dreptul internațional

national jurisdiction. Public international law knows no compulsory jurisdiction in the sense that in each case, the possibility lies with the states of the investiture of a jurisdictional body to judge any dispute³¹.

However between the two branches there are numerous links, estimating that international law is considered source and reference system for the private international law³². Public international law is regarded to be the source for the fact that it fixes the points of departure and territorial limits for the performance of the state. It is also considered a reference system because certain legal institutions, representative for the public international law, directly affect certain issues of private international law³³. The correlation between the two branches of law is evidenced by the fact that some regulations of private international law are covered by international sources and international law specifies under what conditions the states become parties to international treaties³⁴.

Correlation between the Private International Law and Civil Law.

Considering that the object of private international law consists of legal relations in civil law, in a broad sense comprising an element of extraneity the correlation between the two branches of law is undeniable³⁵. Fundamental differentiation that occurs on them is given by the presence of the extraneity element that causes the problem solving arised in civil and legal relations, in the broadest sense, to be achieved by applying rules specific to private international law, mainly, conflicting regulations³⁶.

Correlation between the Private International Law and European Union Law.

EU Law and the private international law differ by the object of of regulation, topics, of the way for the adoption of legal norms but the link between the two branches of law is given by the fact that the rules of

privat și dreptul Uniunii Europene. Dreptul Uniunii Europene și dreptul internațional privat se diferențiază prin prisma obiectului de reglementare, a subiectelor, a modului de adoptare a normelor juridice dar legătura dintre cele două ramuri de drept este dată de faptul că normele dreptului internațional privat se completează cu normele dreptului Uniunii Europene. Având în vedere caracterul direct și prioritar al normelor dreptului Uniunii Europene rezultă că acest drept are un caracter prealabil față de dreptul internațional privat, încadrându-se în categoria normelor de aplicație imediată¹². Acest fapt decurge și din prevederile art. 5 din noul Cod Civil unde se arată că „în materiile reglementate de prezentul cod, normele dreptului Uniunii Europene se aplica în mod prioritar, indiferent de calitatea sau statutul părților”. De asemenea, art. 2557, alin. 3 din noul Cod Civil stipulează că dispozițiile Cărții a VII a din Codul Civil – Dispoziții de drept internațional privat - sunt aplicabile în măsura în care convențiile internaționale la care România este parte, *dreptul Uniunii Europene* sau dispozițiile din legile speciale nu stabilesc o altă reglementare. Art. 1064 din noul Cod de Procedură Civilă precizează că dispozițiile Cărții a VII a - Procesul Civil Internațional - se aplică proceselor de drept privat cu elemente de extraneitate în măsura în care prin tratatele internaționale la care România este parte, prin *dreptul Uniunii Europene* sau prin legi speciale nu se prevede altfel.

Corelația dintre dreptul internațional privat și dreptul comerțului internațional. Legăturile strânse prezintă dreptul internațional privat cu dreptul comerțului internațional. La început, un capitol al disciplinei dreptul internațional privat, dreptul comerțului internațional a devenit în timp o disciplină autonomă¹³. Având în vedere cele menționate, atât raporturile juridice de comerț internațional, cât și cele de drept internațional privat vizează domeniul privat, iar poziția părților în raporturile juridice specifice celor două discipline este aceea de egalitate juridică. Ambele categorii de raporturi

private international law are supplemented with rules of EU law. Given the direct and priority nature of the norms of EU law it follows that this law it has a primal nature compared to private international law falling within the category of immediate application norms³⁷. This follows from Art. 5 of the new Civil Code which states that "in matters governed by this Code, the rules of EU law are applied with priority, regardless of the quality or status of the parties ".Also, art. 2557, para. 3 of the new Civil Code stipulates that the provisions of Book VII of the Civil Code - Provisions on private international law - are applicable to the extent that international conventions to which Romania is a party, *European Union law* or the provisions of the special laws do not set another regulation. Art. 1064 of the new Code of Civil Procedure states that the provisions of Book VII - International Civil trial - extend to private law trials with estraneity elements to the extent that it is not otherwise stated by international treaties to which Romania is a party, by *European Union law* or by special laws .

Correlation between the private International Law and International Trade Law. Close links present the private international law with international trade law. At first, a chapter of the private international law, the international trade law became an autonomous discipline with time³⁸. Given the mentioned both legal international trade relations, as well as the private international law aimed at the private sector , and the position of the parties in specific legal relations of the two disciplines is that of legal equality. Both categories of legal relations show an extraneity element, but their sphere is different. In international conventions to which Romania is a party and in national law, two criteria are regulated for defining the international nature of the legal relations subject to international trade law and which have to be cumulatively met: a subjective criterion, the parties to legal relation, the natural or legal persons to be

juridice prezintă un element de extraneitate, dar sfera lor este diferită. În convențiile internaționale la care România este parte, cât și în legislația internă, sunt reglementate, de regulă, două criterii de definire a caracterului internațional al raporturilor juridice care fac obiectul dreptului comerțului internațional și care trebuie întrunite cumulativ: un criteriu de natură subiectivă, ca părțile la raportul juridic, persoane fizice sau juridice să aibă domiciliul, respectiv, sediul, în state diferite și un alt criteriu de natură obiectivă, ca marfa, lucrarea, serviciul sau orice alt bun care face obiectul raportului juridic să se afle în circuit internațional, să se afle în situația de a fi transportat de pe teritoriul unui stat pe teritoriul unui alt stat¹⁴. Așadar, spre deosebire de dreptul internațional privat, care ia în considerare orice element de extraneitate, în dreptul comerțului internațional raporturile juridice conțin un element de extraneitate specific¹⁵, fapt ce determină aprecierea că dacă obiectul dreptului internațional privat este mai larg vizând raporturile juridice cu element de extraneitate în toate domeniile dreptului privat (inclusiv în domeniul dreptului comerțului internațional), obiectul dreptului comerțului internațional vizează doar raporturile ce apar în materia comerțului și cooperării economice și tehnico-științifice internaționale¹⁶. Totodată, dacă normele dreptului internațional privat sunt, în principal, norme conflictuale iar cele ale dreptului comerțului internațional sunt, în marea majoritate, norme materiale¹⁷.

Corelația dintre dreptul internațional privat și dreptul procesual civil. Deși Legea nr. 105/1992 cu privire la reglementarea raporturilor de drept internațional privat a fost apreciată ca reprezentând un adevărat cod al dreptului internațional privat român, fiind actul normativ care a realizat, pentru prima dată, în ordinea juridică română o reglementare de ansamblu referitoare la dreptul internațional privat și care s-a înscris pe linia restaurării dreptului privat în contextul unei societăți caracterizată prin internaționalitate¹⁸, noul Cod Civil în Cartea a

domiciled, respectively, to be based, in different states and another objective criteria that the goods, services or any other property subject to legal relationship to be in the international circuit, be in a position to be transported from the territory of a state the territory of another state³⁹. Therefore, unlike the private international law, which takes into account any extraneity element in international trade law the legal relations contain a specific extraneity element⁴⁰, fact which determines the appreciation that if the object of private international law is broader regarding the legal relations with extraneity element in all areas of private law (including international trade law), the object of international trade law covers only the relations that arise in the field of trade and economic and international technical and scientific cooperation⁴¹. Also if the rules of private international law are mainly conflictual regulations and of those of the international trade law are, in the majority, material norms⁴².

Correlation between the Private International Law and Civil Procedural Law. Although Law no. 105/1992 on the regulation of private international law was regarded as representing a true Romanian code of private international law, the legislative act who performed for the first time in the Romanian legal order an overall regulation on the private international law, which was in line with the restoration of private law in the context of a society characterized by internationality⁴³, the new Civil Code in Book VII, entitled - Provisions on private international law - and the new Code of Civil Procedure, in Book VII, entitled - International Civil trial - integrates international private law provisions of Law no. 105/1992 in a manner revised to harmonize them with EU and international instruments in the field of private international law⁴⁴. At the same time, examining the provisions concerning the regulation of private international law of the new Civil Code and the new Code of Civil

VII-a, intitulată - Dispoziții de drept internațional privat -, și noul Cod de Procedură Civilă, în Cartea a VII-a, intitulată - Procesul civil internațional -, integrează dispozițiile de drept internațional privat cuprinse în Legea nr. 105/1992 într-o manieră revizuită în vederea armonizării acestora cu instrumentele Uniunii Europene și cele internaționale în domeniul dreptului internațional privat¹⁹.

Totodată, examinarea dispozițiilor privind reglementarea raporturilor de drept internațional privat din noul Cod Civil și noul Cod de Procedură Civilă permite formularea aprecierii că noile acte normative procedează la o reorganizare a modului de reglementare a instituțiilor specifice dreptului internațional privat realizând, în acest fel, o mai bună grupare a normelor juridice din acest domeniu²⁰, fiecare din cele două cărți avute în vedere din noile coduri aducând elemente de noutate în raport cu reglementările anterioare, adaptând normele juridice realităților de astăzi și tendințelor legislative reformatoare manifestate în alte sisteme de drept²¹. Cu excepția dispozițiilor cuprinse în reglementări speciale, exercițiul acțiunilor în materia raporturilor de drept internațional privat este reglementat de Codul de Procedură Civilă.

Corelația dintre dreptul internațional privat și dreptul penal. Dreptul penal este o ramură a dreptului public ale cărui raporturi juridice nu pot fi reglementate de o lege străină. Dar elemente de extraneitate pot să apară și în cazul raporturilor juridice de drept penal (ex. săvârșirea unei infracțiuni împotriva unui cetățean român, pe teritoriul României, de către un cetățean străin). Cu toate acestea, asemenea raporturi nu pot constitui obiect al dreptului internațional privat deoarece în această situație părțile nu se mai află pe poziție de egalitate juridică, ci pe o poziție de subordonare juridică, statul având interesul să intervină prin prerogativele autorității publice²².

Complexitatea situațiilor juridice concrete este însă cea care pune în evidență și existența unor corelații între ramura dreptului

Procedure allows the formulation of appreciation that new acts proceed to a reorganization of the regulation of specific institutions of private international law performing, thus, a better group of legal norms in this area⁴⁵, each of the two books of the new codes envisaged bringing new elements compared to the previous regulations, adapting legal rules to the realities of today and legislative reform trends manifested in other legal systems⁴⁶. Except for the provisions of special regulations, exercise of activities in the field of private international law relationships is governed by the Civil Procedure Code.

Correlation between the Private International Law and Criminal Law.

Criminal law is a branch of public law whose legal relationships can not be governed by a foreign law. But foreign elements can occur with criminal legal relations (ex. A crime against a Romanian citizen, on the Romanian territory by a foreign citizen). Nonetheless, such relationships can not be the object of private international law because in this case the parties are no longer on the position of legal equality, but on a legal subordinate position, the interest of the state is to interfere through prerogatives of public authority⁴⁷.

The complexity of concrete legal situations, however, is one that emphasizes the existence of correlations between the branch of private international law and the branch and criminal law. Therefore, Romanian criminal law enforcement may be subject to foreign law enforcement civil law broadly (e.g.. for the crime of bigamy there must be two marriages in which there is a person, and if applicable foreign law, it will be considered by the Romanian criminal court to decide if any, ie if the condition required by Romanian law is satisfied to be in the presence of the offense).

Furthermore, foreign criminal judgments may contain civil provisions, such as, for example, liability for damages caused by the offense for which a person was judged

internațional privat și ramura dreptului penal. Astfel, aplicarea legilor penale române poate fi condiționată de aplicarea legilor de drept civil străine în sens larg (ex. pentru a exista infracțiunea de bigamie, trebuie să existe două căsătorii în care se găsește o persoană, iar dacă se aplică legea străină, aceasta va fi luată în considerație de instanța penală română pentru a decide dacă ele există, adică dacă e îndeplinită condiția cerută de legea română pentru a fi în prezența infracțiunii).

Totodată, hotărârile penale străine pot să conțină și dispoziții civile, cum este, spre exemplu, răspunderea pentru repararea prejudiciului cauzat prin infracțiunea pentru care o persoană a fost judecată și condamnată. Aceste consecințe se determină potrivit legii civile aplicabile, care poate fi străină. În acest sens, dispozițiile din Codul de procedură penală român arată că executarea dispozițiilor civile dintr-o hotărâre judecătorească penală străină se face potrivit regulilor prevăzute pentru executarea hotărârilor civile străine²³.

Corelația dintre dreptul internațional privat și dreptul administrativ. Dreptul administrativ poate fi luat în considerare pentru determinarea regimului unui raport juridic, precum în cazul unei acțiuni pentru constatarea nulității căsătoriei pe motivul incompetenței organului care a instrumentat încheierea acesteia. Problema competenței organului respectiv se determină după legea străină, care are caracter administrativ²⁴.

Corelația dintre dreptul internațional privat și dreptul financiar. Unele aspecte de drept internațional privat se împletesc cu cele de drept financiar, de exemplu în cazul în care o persoană juridică de naționalitate străină încearcă să fraudeze legea normal competentă spre a beneficia de reglementări mai avantajoase în materia taxelor și impozitelor. Pentru combaterea acestor situații statele încheie convenții bilaterale pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale²⁵.

Bibliografie

N. Diaconu, *Drept internațional privat,*

and convicted. These consequences are determined according to civil law which may be foreign. In this sense, the dispositions of the Criminal Procedure Code states that Romanian civil enforcement of a foreign criminal court decision is made according to the rules laid down for the execution of foreign civil judgments⁴⁸.

Correlation between the Private International Law and Administrative Law. Administrative law may be taken into account when determining a legal regime, as in the case of an action for nullity of marriage on the grounds of incompetence body who handled it. Organ jurisdictional issue is determined by foreign law which has feature administrative⁴⁹.

Correlation between the Private International Law and Financial Law. Some aspects of private international law are intertwined with the financial law, for example where a person of foreign nationality trying to defraud normal law jurisdiction to benefit from more favorable rules in matters of taxes. To combat these situations States conclude bilateral agreements to avoid double taxation and prevention of fiscal evasion⁵⁰.

Bibliography

N. Diaconu, *Private International Law,* Publisher Lumina Lex, Bucharest, 2009

E. Dragomir (coord.), *New Civil Code - commented and annotated,* art. 2557-2664, Publisher Nomina Lex, Bucharest, 2012

D. Lupașcu, *Private International Law,* Publisher Universul Juridic, Bucharest, 2008

D. Lupașcu, D. Ungureanu, *Private International Law,* Publisher Universul Juridic, Bucharest, 2012

I. Macovei, *International trade law,* vol. I, Publisher C. H. Beck, Bucharest, 2006

G. Plastara, *Manual of Public International Law* including a statement of conflict of laws, Publisher C.H. Beck, Bucharest, 2005

D. Al. Sitaru, *International trade law - treaty,* Publisher Universul Juridic,

Editura Lumina Lex, București, 2009

E. Dragomir (coord.), *Noul Cod Civil – comentat și adnotat*, art. 2557-2664, Editura Nomina Lex, București, 2012

D. Lupașcu, *Drept internațional privat*, Editura Universul Juridic, București, 2008

D. Lupașcu, D. Ungureanu, *Drept internațional privat*, Editura Universul Juridic, București, 2012

I. Macovei, *Dreptul comerțului internațional*, vol. I, Editura C. H. Beck, București, 2006

G. Plastara, *Manual de drept internațional* public cuprinzând și o expunere a conflictelor de legi, Editura C.H. Beck, București, 2005

D. Al. Sitaru, *Dreptul comerțului internațional - tratat*, Editura Universul Juridic, București, 2008

D. M. Șandru, *Dreptul comerțului internațional*, ediția a 3 a, Editura Universitară, București, 2012

L. M. Trocan, *Recunoașterea hotărârilor străine în lumina dispozițiilor noului Cod de Procedură Civilă*, Analele Universității „Constantin Brâncuși” din Târgu-Jiu, Seria Științe Juridice, nr. 2/2013

O. Ungureanu, C. Jugastru, *Manual de drept internațional privat*, Editura All Beck, București, 1999

S. Zilberstein, *Procesul civil internațional*, Editura Lumina Lex, București, 1994

Expunerea de motive a Ministerului de Justiție privind Legea pentru punerea în aplicare a Legii nr. 287/2009 privind Codul Civil.

Bucharest, 2008

D. M. Șandru, *International trade law*, 3rd edition, Publisher Universitară, Bucharest, 2012

L. M. Trocan, *Recognition of foreign judgments in the light of the new Code of Civil Procedure*, Annals of "Constantin Brancusi" University of Targu Jiu, Legal Sciences Series, no.2/2013

O. Ungureanu, C. Jugastru, *Manual Private International Law*, Publisher All Beck, Bucharest, 1999

S. Zilberstein, *International civil trial*, Publisher Lumina Lex, Bucharest, 1994

Explanatory memorandum of the the Ministry of Justice on the Law for the implementation of Law no. 287/2009 on the Civil Code.

¹ **G. Plastara,** *Manual de drept internațional* public cuprinzând și o expunere a conflictelor de legi, Editura C.H. Beck, București, 2005, p. 253.

² **N. Diaconu,** *Drept internațional privat*, Editura Lumina Lex, București, 2009, p. 8.

³ **O. Ungureanu, C. Jugastru,** *Manual de drept internațional privat*, Editura All Beck, București, 1999, p. 6.

- ⁴ **D. Lupașcu**, *Drept internațional privat*, Editura Universul Juridic, București, 2008, p. 21.
- ⁵ **N. Diaconu**, op. cit., p. 8-9.
- ⁶ **D. Lupașcu**, op. cit., p. 22.
- ⁷ Este sursă pentru că fixează limitele teritoriale pentru exercitarea funcțiilor statale, iar calificarea de sistem de referință este determinată de faptul că anumite noțiuni juridice aparținând dreptului internațional public influențează direct probleme ale dreptului internațional privat (de ex. pentru ca o lege străină să poată fi aplicată în țara forului trebuie să emane de la o autoritate competentă-noțiune pe care o determină dreptul internațional public). (**D. Lupașcu**, op. cit., p. 22). De asemenea, după unele opinii, cutuma internațională a fost cea care a determinat statele să-și organizeze un drept conflictual, fără posibilitatea de a exclude aplicarea legii străine. Totodată, unele norme de drept internațional privat sunt cuprinse în convenții internaționale, iar dreptul internațional public este cel care precizează în ce condiții un stat poate fi parte a unui tratat internațional. (**O. Ungureanu, C. Juguștru**, op. cit., p. 6).
- ⁸ **O. Ungureanu, C. Juguștru**, op. cit., p. 6.
- ⁹ **D. Lupașcu**, op. cit., p. 22.
- ¹⁰ R. Peptan, *Drept civil. Teoria generală a dreptului civil*, Editura Academica Brâncuși, Tg.-Jiu, 2009, p. 15, nota 18, p.17.
- ¹¹ R. Peptan, op.cit, p. 15.
- ¹² **N. Diaconu**, op. cit., p. 10.
- ¹³ **D. M. Șandru**, *Dreptul comerțului internațional*, ediția a 3 a, Editura Universitară, București, 2012, p. 13.
- ¹⁴ **D. Al. Sitaru**, *Dreptul comerțului internațional – tratat*, Editura Universul Juridic, București, 2008, p. 100 - 102.
- ¹⁵ **I. Macovei**, *Dreptul comerțului internațional* vol. I, Editura C. H. Beck, București, 2006, p. 18.
- ¹⁶ **D. Lupașcu, D. Ungureanu**, *Drept internațional privat*, Editura Universul Juridic, București, 2012, p. 49.
- ¹⁷ **I. Macovei**, op. cit, p. 18.
- ¹⁸ **S. Zilberstein**, *Procesul civil internațional*, Editura Lumina Lex, București, 1994, p. 3-4.
- ¹⁹ Expunerea de motive a Ministerului de Justiție privind Legea pentru punerea în aplicare a Legii nr. 287/2009 privind Codul Civil.
- ²⁰ **L. M. Trocan**, *Recunoașterea hotărârilor străine în lumina dispozițiilor noului Cod de Procedură Civilă*, Analele Universității „Constantin Brâncuși” din Târgu-Jiu, Seria Științe Juridice, nr. 2/2013, p. 62.
- ²¹ **E. Dragomir** (coord.), *Noul Cod Civil – comentat și adnotat*, art. 2557-2664, Editura Nomina Lex, București, 2012, p. 13.
- ²² **N. Diaconu**, op. cit., p. 12.
- ²³ Idem.
- ²⁴ **D. Lupașcu**, op. cit., p. 23.
- ²⁵ Idem.
- ²⁶ **G. Plastara**, *Manual of Public International Law* including a statement of conflict of laws, Publisher C.H. Beck, Bucharest, 2005, p. 253.
- ²⁷ **N. Diaconu**, *Private International Law*, Publisher Lumina Lex, Bucharest, 2009, p. 8.
- ²⁸ **O. Ungureanu, C. Juguștru**, *Manual Private International Law*, Publisher All Beck, Bucharest, 1999, p. 6.
- ²⁹ **D. Lupașcu**, *Private International Law*, Publisher Universul Juridic, Bucharest, 2008, p. 21.
- ³⁰ **N. Diaconu**, op. cit., p. 8-9.
- ³¹ **D. Lupașcu**, op. cit., p. 22.
- ³² It is a source because it fixes territorial limits for the performance of the state, and qualified as reference system is determined by the fact that certain legal concepts belonging to public international law directly influences problems of private international law (eg. for foreign law to be applied to the land court it must emanate from a competent authority -notion that it is determined by public international law). (**D. Lupașcu**, op. cit., p. 22). Also, according to some opinions, it was the international custom that led the states to organize a conflict law, without the possibility to exclude the application of foreign law. At the same time, some rules of private international law are contained in international conventions and public international law is the one that specifies under what conditions a state may be part of an international treaty. (**O. Ungureanu, C. Juguștru**, op. cit., p. 6).
- ³³ **O. Ungureanu, C. Juguștru**, op. cit., p. 6.
- ³⁴ **D. Lupașcu**, op. cit., p. 22.
- ³⁵ R. Peptan, *Civil Law. The General Theory of Civil Law*, Academic Publishing Brancusi, Targu-Jiu, 2009, p. 15, nota 18, p.17.
- ³⁶ R. Peptan, op.cit, p. 15.

³⁷ N. Diaconu, op. cit., p. 10.

³⁸ D. M. Șandru, *International trade law*, 3rd edition, Publisher Universitară, Bucharest, 2012, p. 13.

³⁹ D. Al. Sitaru, *International trade law - treaty*, Publisher Universul Juridic, Bucharest, 2008, p. 100 -102.

⁴⁰ I. Macovei, *International trade law*, vol. I, Publisher C. H. Beck, Bucharest, 2006, p. 18.

⁴¹ D. Lupașcu, D. Ungureanu, *Private International Law*, Publisher Universul Juridic, Bucharest, 2012, p. 49.

⁴² I. Macovei, op. cit, p. 18.

⁴³ S. Zilberstein, *International civil trial*, Publisher Lumina Lex, Bucharest, 1994, p. 3-4.

⁴⁴ Explanatory memorandum of the the Ministry of Justice on the Law for the implementation of Law no. 287/2009 on the Civil Code.

⁴⁵ L. M. Trocan, *Recognition of foreign judgments in the light of the new Code of Civil Procedure*, Annals of "Constantin Brancusi" University of Targu Jiu, Legal Sciences Series, no.2/2013, p. 62.

⁴⁶ E. Dragomir (coord.), *New Civil Code - commented and annotated*, art. 2557-2664, Publisher Nomina Lex, Bucharest, 2012, p. 13.

⁴⁷ N. Diaconu, op. cit., p. 12.

⁴⁸ Idem.

⁴⁹ D. Lupașcu, op. cit., p. 23.

⁵⁰ Idem.